



**SERVANTES D'ATELIER 10 TIROIRS**  
**Manuel d'instructions – Notice originale –**  
**Instructions d'origine**

**FR** *Veillez lire ce manuel d'instructions  
attentivement et entièrement avant toute  
utilisation*

**10 DRAWER WORKSHOP TROLLEY**  
**Translation of the original instructions**

**EN** *Please read this instruction manual carefully  
and completely before use*

**CARRO DE TALLER 10 CAJONES**  
**Traducción de las instrucciones originales**

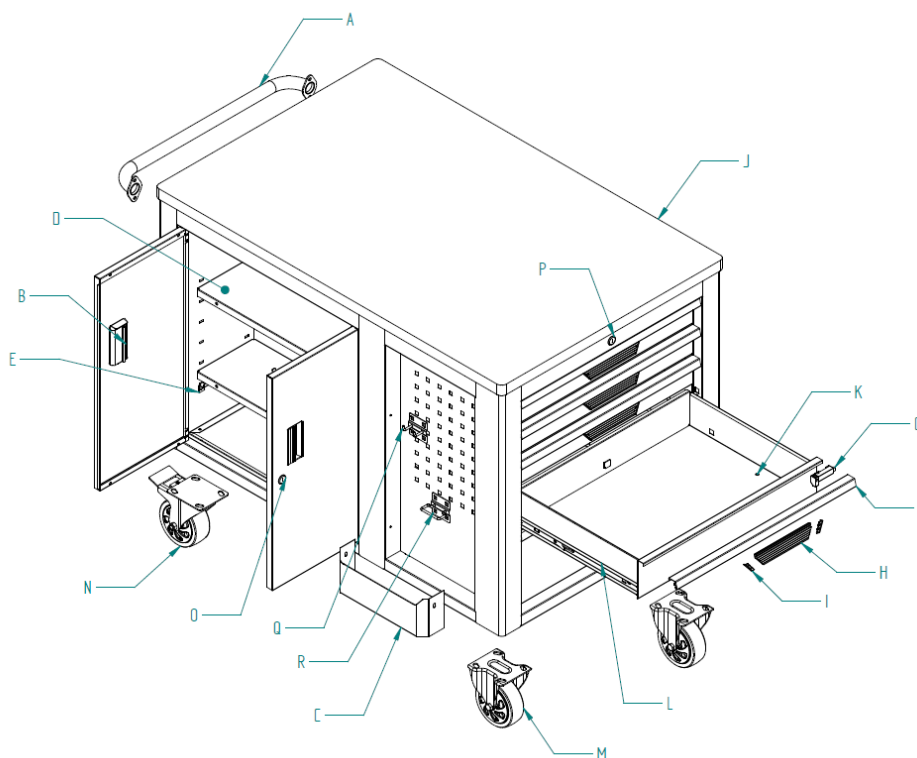
**ES** *Lea atenta y completamente este manual de  
instrucciones antes de utilizarlo*

**AVERTISSEMENT**

1. Ne pas ouvrir plus d'un tiroir chargé à la fois.
2. Fermer les tiroirs et le couvercle, puis verrouiller la servante avant de la déplacer.
3. Ne pas monter sur la servante, ne pas marcher dans les tiroirs : risque de chutes pouvant causer des blessures.
4. Ne pas monter l'appareil sur un lit de camion ou tout autre objet en mouvement.
5. Utiliser les freins sur les roues pivotantes pour sécuriser la position de la servante lorsqu'elle n'est en mouvement.
6. Pousser la servante pour la déplacer, ne pas la tirer.

**PRÉSENTATION**

REF. 72540			
Nombre de Tiroirs	10	Dimensions	6 tiroirs 570*410*83mm
			2 tiroirs 570*410*112mm
			2 tiroirs 570*410*228mm
Roues	2 roues pivotantes avec frein 2 roues fixes		
Capacité max	Plateau en bois : 100Kg Total des tiroirs : 280Kg		



N°	Description	Qté
A	Poignée latérale	1
B	Poignée de porte	2
C	Support	2
D	Etagère	2
E	Support étagère	8
F	Finitions tiroir	10
G	Verrou	10
H	Poignée de tiroir	10
I	Joint	20
J	Plateau en bois	1

N°	Description	Qté
K	Revêtement	10
L	Glissière à roulement à billes	12
M	Roue fixe 5x2"	2
N	Roue pivotante avec frein 5x2"	2
O	Serrure porte	1
P	Serrure tiroir	2
Q	Crochet « double »	4
R	Crochet « carré »	4
/	/	/

## MODE D'EMPLOI

La servante est livrée assemblée. Vous n'avez uniquement qu'à fixer la poignée latérale (A), le support (C) ainsi que les crochets (Q et R).

*NB les vis sont fournies.*

Pour verrouiller la servante, fermer les tiroirs dans un premier temps.

Insérer la clé dans le verrou et la tourner vers la gauche.

Opérer dans le sens inverse pour déverrouiller la servante.

Ne pas claquer les tiroirs, cela peut endommager les éléments de blocage et/ou verrouillage.

En cas de dommages, retirer le tiroir concerné comme décrit ci-après.

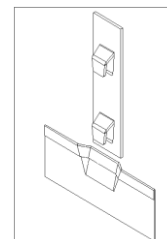
## MAINTENANCE

- **Retrait des tiroirs**

En cas de dommage, retirer les tiroirs suivant les étapes ci-après.

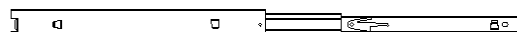
Avec un tournevis ou une pince redresser les pattes endommagées.

Pour déverrouiller l'appareil, tourner à droite la clé et faire coulisser.



- **Tiroirs montés sur glissières à roulement à billes, avec clips de fixation noirs**

Pour retirer le tiroir, les clips de fixation doivent être libérés en poussant vers le haut (du côté droit du tiroir) et le bas (côté gauche du tiroir) simultanément, et en tirant le tiroir vers soi.



Pour réinstaller les tiroirs, replacer le tiroir sur les glissières et pousser à fond.

## **GARANTIE ET CONFORMITÉ DU PRODUIT**

La garantie ne peut être accordée à la suite d'une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification électrique, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur : le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

## **PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.



No.	Description	Qty
HAS	Side handle	1
B	Door handle	2
C	Support	2
D	Shelf	2
E	Shelf bracket	8
F	Drawer finishes	10
G	Lock	10
H	Drawer handle	10
I	Seal	20
J	Wooden tray	1

No.	Description	Qty
K	Coating	10
L	Ball bearing slide	12
M	Fixed wheel 5x2"	2
N	Swivel wheel with brake 5x2"	2
O	Door lock	1
P	Drawer lock	2
Q	"Double" crochet hook	4
R	"Square" crochet hook	4
/	/	/

## INSTRUCTIONS FOR USE

The trolley is delivered assembled. You only need to attach the side handle (A), the support (C) and the hooks (Q and R).

*Note: the screws are supplied.*

To lock the trolley, close the drawers first.

Insert the key into the lock and turn it to the left.

Operate in the opposite direction to unlock the trolley.

Do not slam the drawers, this may damage the locking and/or blocking mechanisms.

In case of damage, remove the affected drawer as described below.

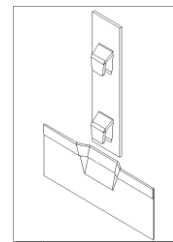
## MAINTENANCE

- **Drawer removal**

In case of damage, remove the drawers following the steps below.

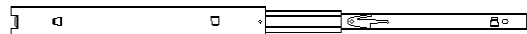
Use a screwdriver or pliers to straighten the damaged tabs.

To unlock the device, turn the key to the right and slide it.



- **Drawers mounted on ball-bearing slides, with black fixing clips**

To remove the drawer, the fixing clips must be released by pushing upwards (right side of the drawer) and downwards (left side of the drawer) simultaneously and pulling the drawer towards you.



To reinstall the drawers, place the drawer back onto the runners and push it all the way.

## **PRODUCT WARRANTY AND CONFORMITY**

The warranty cannot be granted because of

Abnormal use, incorrect operation, electrical modification, faulty transport, handling or maintenance, use of non-original parts or accessories, interventions carried out by unauthorized personnel, absence of protection or device securing the operator: failure to comply with the above instructions excludes your machine from our warranty. Please refer to our General Terms and Conditions of Sale for any warranty claims.

## **ENVIRONMENTAL PROTECTION**

Your device contains many recyclable materials.

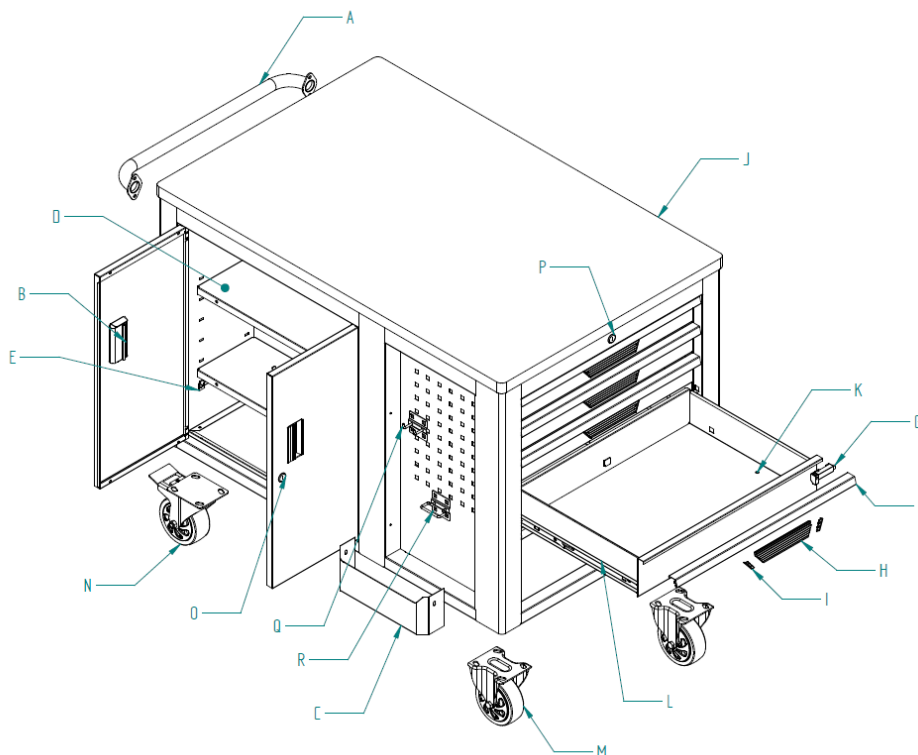
Please remember that used appliances should not be mixed with other waste. Please recycle them at designated collection points. Contact your local authorities or retailers for recycling advice.

## ADVERTENCIA

1. No abra más de un cajón cargado a la vez.
2. Cierre los cajones y la tapa, luego bloquee el carro antes de moverlo.
3. No subirse al carro, no caminar dentro de los cajones: riesgo de caídas que podrían provocar lesiones.
4. No monte el dispositivo sobre la plataforma de un camión ni sobre ningún otro objeto en movimiento.
5. Utilice los frenos en las ruedas giratorias para asegurar la posición del carro cuando no esté en movimiento.
6. Empuja a la criada para moverla, no la tires .

## PRESENTACIÓN

REF. 72540			
Número de cajones	10	Dimensiones	6 cajones 570*410*83mm
			2 cajones 570*410*112mm
			2 cajones 570*410*228mm
Ruedas	2 ruedas giratorias con freno 2 ruedas fijas		
Capacidad máxima	Plataforma de madera: 100 kg Peso total del cajón: 280 kg		



No.	Descripción	Cantidad
TIENE	Asa lateral	1
B	manija de la puerta	2
do	Apoyo	2
D	Estante	2
mi	Soporte de estante	8
F	Acabados de cajones	10
GRAMO	Cerrar	10
H	Tirador de cajón	10
I	Sello	20
J	Bandeja de madera	1
No.	Descripción	Cantidad

K	Revestimiento	10
L	Corredera con cojinetes de bolas	12
METRO	Rueda fija 5x2"	2
norte	Rueda giratoria con freno 5x2"	2
Oh	Cerradura de puerta	1
PAG	Cerradura de cajón	2
Q	Aguja de crochet "doble"	4
R	Aguja de crochet "cuadrada"	4
/	/	/

## INSTRUCCIONES DE USO

El carrito se entrega montado. Solo hay que fijar el asa lateral (A), el soporte (C) y los ganchos (Q y R).  
*Nota: los tornillos están incluidos.*

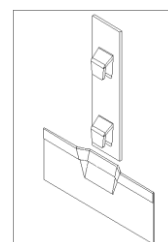
Para bloquear el carro, cierre primero los cajones.  
 Introduzca la llave en la cerradura y gírela hacia la izquierda.  
 Actúe en la dirección opuesta para desbloquear el carro.  
 No golpee los cajones, esto puede dañar los mecanismos de bloqueo y/o bloqueo.  
 En caso de daño, retire el cajón afectado como se describe a continuación.

## MANTENIMIENTO

- **Extracción de cajón**

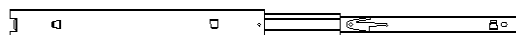
En caso de daños, retire los cajones siguiendo los pasos a continuación.

Utilice un destornillador o unos alicates para enderezar las pestañas dañadas.  
 Para desbloquear el dispositivo, gire la llave hacia la derecha y deslícela.



- **Cajones montados sobre guías con cojinetes de bolas, con clips de fijación negros**

Para quitar el cajón, se deben soltar los clips de fijación empujándolos hacia arriba (lado derecho del cajón) y hacia abajo (lado izquierdo del cajón) simultáneamente, y tirando del cajón hacia usted.



Para reinstalar los cajones, coloque el cajón nuevamente sobre los rieles y empujelo hasta el fondo.

## **GARANTÍA Y CONFORMIDAD DEL PRODUCTO**

La garantía no se concederá como resultado de un uso anormal, un funcionamiento incorrecto, modificaciones eléctricas, transporte, manipulación o mantenimiento defectuoso, uso de piezas o accesorios no originales, intervenciones realizadas por personal no autorizado, ausencia de protección o dispositivo de seguridad del operador: el incumplimiento de las instrucciones anteriores excluye su máquina de nuestra garantía. Para cualquier reclamación de garantía, consulte nuestras Condiciones Generales de Venta.

## **PROTECCIÓN AMBIENTAL**

Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables.

Recuerde que los electrodomésticos usados no deben mezclarse con otros residuos. Recíclelos en los puntos de recogida designados. Para obtener asesoramiento sobre reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor.